



RESERVIEREN
ONLINE

MaXima

FEINES POLNISCHES RESTAURANT



Find Me

MENÜKARTE

Wo die Liebe
den Tisch deckt.
dort das Essen und der Wein
am besten schmeckt

Przystawki: Vorspeisen:

- Tatar wołowy, ręcznie siekany z dodatkami**
(cebula, ogórek konserwowy, pieczarka marynowana, żółtko, musztarda)
- Rindfleisch Tatar, von Hand gehackt**
(mit Zwiebeln, eingelegter Gurke, marinierten Champignons, Eigelb, Senf.)
12,90 € A.C.G.H.9
- Mix salat z sezonowymi warzywami i gotowanym jajem**
(w sosie vinaigrette lub kremowym balsamico)
- Salatmix mit Saisongemüsen** und gekochtem Ei
(mit Vinaigrette oder cremigen Balsamico)
11,90 € A.C.G.H.9
- Prawdziwy góralski oscypek z rusztu, serwowany z żurawiną,**
pięknie otulony salata w towarzystwie masła czosnkowego oraz naszego polskiego chleba
- Oscypek - geräucherter Schafskäse aus Zakopane**
gegrillt und warm serviert mit Rote Grütze, "ne Scheibe Brot und etwas Knoblauchbutter"
12,90 € A.E.G.4.9
- Mix zielonych salat z kawałkami grillowanego Kurczaka**
(serwowany w swojskim vinaigrette na bazie jogurtu)
- Grüner Mix - Salat mit zarten Hähnchensticks vom Grill**
veredelt mit hausgemachten Vinaigrette auf Joghurtbasis
13,90 € A.C.G.
- Trzy pierożki z pieca, wyłożone na poduszce z salaty**
Serwowane w dwóch smakach: ruskie i mięsne (wołowina)
- Drei Teigtaschen kross im Ofen gebacken, auf einem Salatkissen**
Serviert werden zwei Sorten: nach russischer Art und mit Rindfleischfüllung
10,90 € A.C.

Zupy/Suppen:

- Żurek królewski z białą kielbą i jajem od szczęśliwej kury**
- Saure Roggenmehlsuppe** mit polnischer Weißwurst und gekochtem Ei
9,90 € A.C.G.
- Żurek królewski w chrupiącym chlebie z podsmażoną kielbą i gotowanym jajkiem,**
- Saure Roggenmehlsuppe im knusprigem Brotlaib serviert** mit gerösteten Wurst und gekochtem Ei
12,90 € A.C.G.
- Flaczki po staropolsku z chrupiącym pieczywkiem**
- Rinderkutteln Suppe** nach traditioneller polnischer Art
10,50 € A.L.2
- Przepyszny barszcz ukraiński z warzywami i kleksem kwaśnej śmietany**
- Köstlicher ukrainischer Borschtsch** mit gemüsen und Sauerrahm-Kleksen
9,50 € G.4

Dania główne: Hauptgerichte:

- Kotlet schabowy „od ranta do ranta”**
podany z pieczonymi ziemniakami i kapustą zasmażaną lub surówką do wyboru
- Paniertes Schnitzel „von Rand zu Rand” nach polnischer Art**
mit gebackenen Kartoffeln und Schmorkraut, oder kleiner Gemüsesalat nach Ihrer Wahl
20,90 € A.C.G.H.1.5.9
- Zawijasy (Rolady) wołowe z kuskami ślaskimi i buraczkami lub surówką do wyboru**
- Rinderroulade mit schlesischen Klößen** und roter Bete,
oder kleiner Gemüsesalat nach Ihrer Wahl
27,90 € A.L.5.
- Bigos staropolski z wypieczonymi bulwami lub pieczywem**
- Bigos (Sauerkrauteintopf) nach altpolnische Art** mit gebackenen Knollen oder Brot
18,90 € A.C.H.1.2.5.9.
- Pieczony karczek ze śliwką, czosnkiem i kuskami ślaskimi,**
w lagodnym sosie z różowym pieprzem do tego bukiet surówek
- Geschmorter Schweinenacken mit Pflaumen-Knoblauch Füllung**
in Bratensauce mit Schinusbeeren, dazu schlesische Klöße
Als Beilage empfehlen wir einen kleinen, gemischten Gemüsesalat
22,90 € A.C.G.H.1.5.9
- Konfitowane KACZE UDO w sosie z ziarnami czerwonego pieprzu,**
ślaskimi kuskami oraz modrą kapustką na ciepło.
- Saftige, geschmorte polnische Entenkeule mit roten Pfefferkörnern,**
schlesischen Klößen und Omas heißem Rotkohl
28,90 € A.L.3.5
- Gulasz wołowy w chlebie, lub z kuskami ślaskimi**
do tego proponujemy ogórek kiszony, lub bukiet surówek
- Rindergulasch im Brot oder mit schlesischen Klößen**
Als Beilage empfehlen wir eingelegte Salzgurken oder einen kleinen, gemischten Gemüsesalat
22,90 € A.C.H.1.5.9
- Grilowana pierś z kurczaka z masłem czosnkowym,**
do tego grilowane warzywa i pieczone ziemniaczki à la frytki.
- Gegrilltes Hähnchenbrustfilet mit Knoblauchbutter**
dazu Backkartoffeln à la Pommes und gemischtes Gemüse vom Grill
21,90 € G.5.9
- Lekka kolorowa mieszanka salat z połędwiczkami kurczaka,**
pomidorami czereśniowymi, oraz bryzą truskawkowego balsamico
- Leichter Salatmix mit Hähncheninnenfilet,**
verfeinert mit Kirschtomaten und Erdbeer Balsamico Creme
19,90 € G.5.9
- Delikatna, smażona wątróbka cieleca, serwowana z batatami i modrą kapustą.**
Na życzenie z sosem pieczeniowym na bazie czarnej wiśni i nalewki Black Sherry (+4,90€)
- Zart gebratene Kalbsleber, serviert mit Süßkartoffeln und heißem Blaukraut.**
Auf Wunsch mit Bratensauce, verfeinert mit schwarzen Kirschen und Black Sherry Likör (+4,90€)
18,90 € A.G.H.1.3.5.9

Pierogi: Teigtaschen (Piroggen)

- Pierogi ruskie, okraszone skwarkami lub kwaśną śmietaną**
do tego bukiet surówek
- Teigtaschen nach russischer Art,** (Kartoffel-Quark-geschmorte Zwiebel-Füllung)
dazu gebratener Speck oder Sauerrahm und kleiner Gemüsemix-Salat
8 Stück - 16,90 € A.C.G.H.5.9
- Pierogi z mięsem (wołowina) serwowane z duszoną cebulką**
oraz bukietem surówek
- Teigtaschen mit Fleischfüllung (Rind)** dazu geschmorte Zwiebeln
und kleiner Gemüsemix-Salat
8 Stück - 18,90 € A.C.G.H.5.9
- Pierogi z kapustą i grzybami okraszone skwarkami lub kwaśną śmietaną**
do tego bukiet surówek
- Teigtaschen mit Sauerkraut-Steinpilz Füllung**
dazu gebratener Speck oder Sauerrahm und kleiner Gemüsemix-Salat
8 Stück - 18,50 € A.C.G.H.1.5.9
- Mix pierogów trzy rodzaje (3 x 3) do tego bukiet surówek**
- Teigtaschen Mix 3 Sorten** dazu kleiner Gemüsemix-Salat
9 Stück - 19,90 € A.C.G.H.1.5.9
- Pierogi ruskie z pieca okraszone skwarkami lub z kwaśną śmietaną**
oraz bukiet surówek
- Teigtaschen nach russischer Art aus dem Ofen,**
mit gebratenem Speck oder Sauerrahm dazu kleiner Gemüsemix-Salat
8 Stück - 18,50 € A.C.G.H.1.5.9
- Pierogi mięsne z pieca serwowane z duszoną cebulką lub kwaśną śmietaną**
do tego bukiet surówek
- Teigtaschen mit Fleischfüllung aus dem Ofen** dazu geschmorte Zwiebel, oder
Sauerrahm und kleiner Gemüsemix-Salat
8 Stück - 19,90 € A.C.G.H.1.5.9
- Mix pierogów pół na pół, z pieca (ruskie i z miesem)**
serwowany z bukietem surówek
- Teigtaschen Mix 2 Sorten, aus dem Ofen (russischer Art u. m. Fleischfüllung)**
dazu kleiner Gemüsemix-Salat
8 Stück 19,90 € A.C.G.H.1.5.9

Pierogi Vega / Vegane Teigtaschen

- Pierogi Vega nadziewane kaszą gryczaną, pieczarkami, majerankiem i prażoną cebulą.**
Okraszone karmelizowaną cebulką do tego bukiet surówek.
- Vega-Piroggen gefüllt mit Buchweizen, Pilzen, Majoran und Zwiebeln,**
verfeinert mit karmelizierten Zwiebeln dazu kleiner Gemüsemix-Salat
6 Stück - 17,90 €
- Vega pierogi z zasmażaną kiszoną kapustą, prażoną cebulką i leśnymi grzybami.**
Okraszone karmelizowaną cebulką do tego bukiet surówek.
- Vega-Piroggen mit geschmortem Sauerkraut, Zwiebeln und Waldpilzen**
dazu karmelizierte Zwiebeln und kleiner Gemüsemix-Salat
6 Stück - 17,90 €

Desery / Nachtisch

- Deser Sernikowy "MaXima"** otulony orzechami włoskimi,
przrymą bitej śmietany i okraszony gorzką czekoladą.
- Küsekuchen-Dessert "MaXima"** mit gestreuten Nüssen
und Häufchen Schlagsahne. Das alles gestreift mit heisse Schokolade
8,90 € A.C.G.8.8
- Stodki naleśnik na ciepło** z nadzieniem twarogowym
w pliewie malinowo - owocowej
- Süßer, heiße Pfannkuchen** gefüllt mit leckeren Quark
und Himbeer-Waldfrucht Soße
9,90 € A.C.G.8
- Deser lodowy** (Lody waniliowe lub czekoladowe) z musem owocowym i bitą śmietaną
- Eisdessert** (Vanille oder Schokoladeneis) mit Frucht Mousse und Schlagsahne
9,50 € S.E.G.H.1.2.3.4.5.8
- Słodkie pierogi z leśnymi jagodami,** sosem waniliowym i bitą śmietaną
- Süße Teigtaschen mit Waldheidelbeeren-Füllung,** Vanillesauce und Schlagsahne
(nur saisonbedingt verfügbar / tylko sezonowo dostępne)
3 Stück - 11,90 € A.C.G.8.8
- Słodkie pierogi z wiśniami,** sosem waniliowym i bitą śmietaną
- Süße Teigtaschen mit Sauerkirschen-Füllung,** Vanillesauce und Schlagsahne
3 Stück - 11,50 € A.C.G.8.8

Dodatki

- Pieczyczo porcja - 1,80 €
- Lech Pils 12,34,11,13,1L 0,3L 8,00€
- Masło czosnkowe własnej prod. - 3,90 €
- Kwaśna śmietana - 1,60 €
- Skwarki z cebulą (okrasa) - 2,50 €
- Ogórek kiszony porcja - 3,50 €
- Smalec domowy ze skwarkami własnej prod. - 4,90 €
- Porcja ziemniaków z wody, puree lub z pieca - 4,90 €
- Puree z batatów 6,90 €
- Kluski śląskie lub kopytka własnej roboty - 6,50 €
- Surówki-porcja - 3,60 €
- Mały bochenek chleba 4,80 €, Duży 5,90 €
- Sos Pieczeniowy/Myśliwski/Pieprzowy/Grzybowy - 3,80 €
- Sos Pieczeniowy na bazie czarnej wiśni -
- oraz nalewki Black Sherry - 4,90€

Beilagen

- Brot/Brötchen Portion - 1,80 €
- Butter Portion - 1,50 €
- Knoblauchbutter (Hausgemacht) - 3,90 €
- Schmand (Sauerrahm) - 1,60 €
- Gebratene Speckwürfel m. zwiabeln - 2,50 €
- Salzgurke Portion - 3,50 €
- Hausgem. Schmalz mit gebr. Speck - 4,90 €
- Salzkartoffeln, Püree, Backkartoffeln - 4,90 €
- Süßkartoffelpüree 6,90 €
- Schlesische Klöße (hausgemacht) - 6,50 €
- Kleiner Gemüsesalat - 3,60 €
- Kleiner Brotlaib 4,80 € Groß 5,90 €
- Pfeffer/Jäger/Pilz/Braten Sauce - 3,80 €
- Bratensauce, verfeinert mit schw. Kirschen -
- und Black Sherry Likör - 4,90 €
- Pfifferlinge in Sahne-Cremesauce - 8,90 €
(nur saisonbedingt verfügbar)

GETRÄNKEKARTE

APERITIVE:

- Campari Orange 0,3L 8,00€
- Aperol Spritz 0,3L 9,50€
- Ramazotti 0,4cl 6,00€
- Averna 0,4cl 6,00€
- Martini Bianco/Rosso 0,1L 4,00€
- Martini Extra Dry 0,1L 4,00€
- Sambuca 0,2cl 4,00€
- Kir Royal 0,1L 9,00€
- Littlet Wild Berry 0,3L 9,50 €

BIER VOM FASS:

- Früh Kölsch 0,3L-3,00€ / 0,4L-4,00€
- Tyskie Pils 0,3L-3,50€ / 0,5L-4,90€
- Tyskie Himbeersirup (Mädchenbier) 0,3L-4,20€ / 0,5L-5,70€

FLASCENBIERE:

- Tyskie Pils 0,5L 4,90 €
- Lech Pils 0,5L 4,90 €
- Corona 0,3L 4,90 €
- Desperados 0,3L 4,90 €
- Paulaner Weizen 0,5L 4,90 €
- Paulaner Alkoholfrei 0,5L 4,90 €
- Früh Kölsch Alkoholfrei 0,3L 4,00 €
- Malzber Alkoholfrei 0,5 L 4,00 €

SEKT:

- Jules Mumm Medium Dry 1 Glas 0,1 l 5,50 €
- Jules Mumm Rose Dry 1 Glas 0,1 l 5,50 €
- Fürst von Metternich 1 Glas 0,1 l 6,50 €
- Prosecco 1 Glas 0,1 l 4,00 €

SEKT FLASCHEN:

- Jules Mumm o.a. Medium Dry Fl. 0,75 L 30,00 €
- Jules Mumm o.a. Rose Dry 1 Fl. 0,75 L 30,00 €
- Fürst von Metternich 1 Fl. 0,75 L 39,00 €
- Prosecco vers. Sorten 1 Fl. 0,75 L 27,00 €

CHAMPAGNE FLASCHEN:

- Moët & Chandon Brut 1 Fl. 0,75 L 150,00 €
- Ruinart Rosé Brut 1 Fl. 0,75 L 195,00 €

ALKOHOLFREIE KALTE GETRÄNKE:

- Cola,Fanta,Sprite 1,3,4,10,A,G,F Flasche 0,2L 3,90€
- Mineralwasser Medium Flasche 0,2L 3,90€
- Mineralwasser Medium Flasche 0,75L 8,50€
- Mineralwasser Naturell Flasche 0,2L 3,90€
- Mineralwasser Naturell Flasche 0,75L 8,50€
- Tymbark-Erfrischungsgetr. 10 Flasche 0,2L 3,90€
- Red Bull Energy 1,4,8,10,17,19 Dose 0,25L 4,90€
- Orangina mit Fruchtgeschmack 1,4,8,10,17,19 Flasche 0,25L 4,50€
- Alle Schweppes 1,3,4,7,11 Flasche 0,2L 3,90€
- Orangensaft o. Apfelsaft Glas 0,2L 3,90€
- Nektar: Kirsch o. Banane Glas 0,2L 3,90€
- Apfelschorle Glas 0,25L 3,90€
- Apfelschorle Groß Glas 0,5L 5,50€

HEISSE GETRÄNKE:

- Cafe Crema 10 3,90 €
- Cappuccino 10,G 4,50 €
- Latte Macchiato 10,G 4,50 €
- Espresso 10 3,50 €
- Espresso doppio 10 5,50 €
- Heiße Schokolade m. Schlagsahne 3,4,9,G 6,90 €
- Espresso Macchiato 10,G 4,50 €
- Tee (verscho. Premium-Sorten) 1 4,40 €

OFFENE WEINE (HAUSWEIN):

- Weiß Italien
- Pinot Grigio/Chardonnay 0,25L-7,90€ / 0,5L-14,90€
- Rot Italien
- Merlot 0,25L-7,90€ / 0,5L-14,90€

FLASCHENWEINE LIEBLICH:

- Weiß u. Rot Frankreich
- Francois Dulac 0,25L-8,50€ / 0,5L-16,50€

OFFENE WEINE - PREMIUM:

- Weiß Italien Lugana 0,25L-9,90€ / 0,5L-19,50
- Rot Italien Primitivo 0,25L-9,90€ / 0,5L-19,50
- Rosé Italien Primitivo 0,25L-9,90€ / 0,5L-19,50

FLASCHENWEINE:

- Weiß Italien Lugana DOC 1 Premium Aldegheri Le Querce 0,75L - 38,50€
- Weiß Deutschland 1 Grauburgunder div. Sorten 0,75L - 26,90€
- Rot Italien Primitivo 0,75L - 29,90€
- Rot Italien Primitivo Premium Zensa - BIO 0,75L - 36,90€
- Rosé Italien Primitivo DP 0,75L - 29,90€

FLASCHENWEINE LIEBLICH:

- Weiß u. Rot Frankreich
- Francois Dulac 1L - 32,00€

WODKA:

- Poln. Klar (Div Sorten) 2 cl 3,30€
- Zoladkova Braun 2 cl 3,30€
- Groszkowa Bison 2 cl 3,30€
- Bison (Premium) Black 2 cl 4,20€
- Finlandia Klar 2 cl 4,20€
- Poln. Obstler (Div. Sorten) 2 cl 3,30€
- Weiß Storch/Bialy Bocian 2 cl 3,30€
- Black Storch/Premium Bocian 2 cl 4,20€
- Tollwütiger Hund/Wściekły pies 2 cl 4,50€
- Belvedere polnischer de luxe Premium Wodka nur Flaschenweise erhältlich 0,75L Fl. 150€

Auf Wodka/Whisky, RUM bestellt
Flaschenweise gewähren wir 30% Rabatt
BELVEDERE vom Angebot AUSGENOMMEN

WHISKY:

- Jack Daniel's 1 2cl 4,00 €
- Jim Beam 1 2cl 3,50 €
- Johny Walker (RED) 1 2cl 3,50 €
- Ballantine's 1 2cl 3,50 €
- Comfort 1 2cl 3,00 €

TEQUILA:

- Sierra Silver 2cl 3,50 €
- Sierra Gold 2cl 4,50 €

GIN:

- Gordon 2cl 4,00€
- Bombay 2cl 5,00€

BRANDY:

- Asbach Uralt 1 2cl 3,00€
- Mariacron 1 2cl 3,00€
- Metaxa 7 1 2cl 5,00€
- Veterano 1 2cl 5,00€
- Carlos Solera Gran Reserva 1 2cl 5,00€
- Vecchia Romagna 1 2cl 5,00€

COGNAC:

- Hennessy V.S 1 2cl 6,00€

RUM:

- Havana Club 3 Anos 1 2cl 3,50 €
- Havana Club 7 Anos 1 2cl 4,50 €
- Bacardi 1 2cl 3,50 €

LIKÖRE:

- Jägermeister 1,3,4,10,A,G,F 2cl 3,00€
- Piölnuówka 4,5,A 2cl 4,00€
- 16 Kräuter Likör, 50% 2cl 3,00€
- Baileys 1,7,G,L 2cl 3,00€
- Amarula 1,7,G,L 2cl 4,00€
- Sambuca 1,3,7,L 2cl 4,00€
- Bisquit Salted Caramel 1,7,G,L 2cl 4,00€

WHISKY PREMIUM:

- Dimple 15 Jahre 1 2cl 6,00 €
- Ballantine's 12 Jahre 1 2cl 6,00 €
- Chivas Regal 1 2cl 5,00 €
- Johnnie Walker 1 2cl 5,00 €
- Double Black 1 2cl 5,00 €
- Jack Daniel's 1 Single Barrel Select 45% 2cl 6,50€

COCKTAILKARTE & COCKTAILS AUF ANFRAGE

LONGDRINK'S MIT COLA, FANTA, SPRITE JE 1,5€ ZUSCHLAG,
LONGDRINK'S MIT REDBULL, SÄFTEN U. SCHWEPES JE 2€ ZUSCHLAG

Kein Verkauf von Alkohol an Jugendliche unter 18 Jahren.

DAS BILLIGSTE ALKOHOLFREIE GETRÄNK - MALZTRUNK 0,3 L - 3,00 €